

Aalto-yliopisto

Aallon kieliympäristö -tutkimuksen tietosuojailmoitus

Tässä tietosuojailmoituksessa kerrotaan, miten sinun henkilötietojasi käsitellään tutkimukseen osallistuvana henkilönä.

1. Mitä tässä tutkimuksessa tutkitaan ja mikä on henkilötietojen käsittelyn tarkoitus

Tällä tutkimuksella selvitetään Aalto-yliopistossa opiskelevien ja työskentelevien kokemuksia, asenteita, tarpeita ja toiveita englannin, suomen ja ruotsin kielen käytöstä Aalto-yliopistossa. Tutkimuskohteita ovat erityisesti monikielisesti toimiminen Aallossa (suomi, ruotsi ja englanti työskentelyn, opiskelun ja asioinnin kielinä) sekä kielitaidon merkitys kotoutumiselle ja hyvinvoinnille. Tutkimus toteutetaan kyselytutkimuksena sähköisellä kyselylomakkeella. Tutkimuksessa kerättävän aineiston ensisijainen käyttötarkoitus on yliopiston toiminnan kehittäminen. Tutkimuksessa kerättävän aineistoa voidaan myös hyödyntää tieteellisessä tutkimuksessa.

Tutkimuksen toteuttaa Aalto-yliopiston Kielikeskuksen Kielibuusti-hanke ja tutkimuksen rahoittaa Aalto-yliopisto.

2. Mitä henkilötietoja tutkimuksessa käsitellään

Henkilötietoja kerätään sähköisestä kyselystä, jonka tutkimukseen osallistuvat täyttävät itse ja johon vastaaminen on vapaaehtoista.

Tutkimuksessa sähköisen kyselyn vastaajilta kerätään seuraavat epäsuorat yksilöintitiedot, joista merkityt (*) ovat pakollisia:

- Tutkintotaso (kandidaatti-/maisteri-/vaihto-/tohtoriopiskelija)*
- Tieto siitä kuuluuko opetus- ja tutkimushenkilöstöön vai palveluhenkilöstöön*
- Koulu, jossa opiskelee tai työskentelee*
- Äidinkieli (suomi / ruotsi / jokin muu)*
- Tieto siitä, kuinka paljon suomea/ruotsia on opiskellut Aalto-yliopistossa*

Kyselyn täyttämisen jälkeen vastaajien on mahdollista osallistua ravintolalahjakorttien arvontaan. Arvonta järjestetään erillään kyselystä, eikä arvontaa varten jätettyjä yhteystietoja (nimi ja sähköpostiosoite) voida yhdistää kyselyn vastauksiin.

Erityiset eli arkaluonteiset henkilötiedot

Erityisiä henkilötietoryhmiin kuuluvia tietoja tai muita erityisen suojattavia tietoja **ei käsitellä** tutkimuksessa.

Henkilötietoja kerätään seuraavista lähteistä:

Tutkittavalta itseltään kyselylomakkeella.

3. Henkilötietojen käsittelyn tarpeellisuus ja tunnisteellisten tietojen poistaminen

Tutkimuksessa käsitellään vain tutkimuksen tarkoituksen ja toteuttamisen kannalta tarpeellisia tietoja. Tutkimusaineistoa käsitellään tutkimuksen aikana analysointivaiheessa sellaisessa muodossa, että henkilöllisyytesi ei ole suoraan tunnistettavissa siitä tutkijoille ilman lisätietoja. Tutkimuksessa ei kerätä mitään suoria tunnistetietoja. Henkilöllisyyttäsi ei ole mahdollista tunnistaa tutkimuksesta tehtävästä tieteellisestä julkaisusta tai muista julkaistavista tutkimustuloksista. Jos avovastauksesi sisältävät erityisiin henkilötietoryhmiin kuuluvia tietoja, kyseiset tiedot poistetaan eikä niitä oteta huomioon tutkimuksessa.

4. Henkilötietojen käsittelyn oikeusperuste

Henkilötietojen käsittelyperusteena on yleisen edun mukainen yliopiston toiminnan kehittäminen ja tieteellinen tutkimus.

5. Henkilötietojen jakaminen

Kerättyä tutkimusdataa voidaan käyttää tieteelliseen tutkimukseen, jonka aiheena on jokin kyselyyn relevantisti liittyvä aihe kuten kielen oppiminen ja käyttö, koulutus suunnittelu, hallinnon kehittäminen tai organisaatioviestintä. Osana mahdollista jatkotutkimusta tutkimusdataa voidaan luovuttaa myös muille suomalaisille korkeakouluille tai tutkimuslaitoksille, mikäli se on tarpeellista tutkimuksen toteuttamisen kannalta.

6. Kansainväliset tietojen siirrot

Tutkimushankkeen henkilötietoa sisältävää dataa ei siirretä Euroopan unionin tai Euroopan talousalueen ulkopuolelle tai kansainvälisille järjestöille.

Mikäli kuitenkin osana mahdollista jatkotutkimusta henkilötietoja on välttämätöntä siirtää EU:n ja ETA-alueen ulkopuolelle (esimerkiksi osana julkaisijan tekemää arviointiprosessia), siirto suoritetaan tietosuojaa-asetuksen vaatimuksen mukaisesti.

7. Henkilötietojen säilytys ja suojaaminen

Tietojärjestelmissä käsiteltävät tiedot: Henkilötietojasi käsitellään ja säilytetään Aalto-yliopiston hyväksymissä tietoturvalisissa järjestelmissä. Tutkimusdatan analysoinnissa voidaan hyödyntää Aalto-yliopiston tietoturvalisiksi määrittelemiä tekoälytyökaluja (kuten Aalto AI Assistant). Käytettävät tietokoneet sekä tietojärjestelmät on suojattu käyttäjätunnuksella ja vahvalla salasanalla. Pääsy henkilötietoja sisältävään tutkimusaineistoon on teknisesti rajattu niin, että ainoastaan tutkimusryhmällä sekä tutkimuksen toteuttamisen kannalta välttämättömillä henkilöillä on pääsy henkilötietoihisi.

8. Henkilötietojen säilytys ja poistaminen

Missä aineistoa säilytetään ja miten pitkän aikaa: Tutkimuksen aineistoja säilytetään Aalto-yliopiston tietojärjestelmissä. Aineisto poistetaan viiden vuoden päästä siitä, kun sitä on viimeksi käytetty tutkimukseen. Aineistoon pääsystä vastaa Aalto-yliopiston kielikeskus yhdessä tutkimusryhmän kanssa.

Poistaminen tutkimuksen aikana ja tutkimuksen jälkeen: Nimi- ja yhteystiedot sisältävät arvontalomakkeet tuhoaan kyselyn sulkeuduttua, ennen kuin kyselyaineistoa on alettu analysoida.

9. Tutkimukseen osallistuvan oikeudet

Yleisen tietosuojasetuksen (GDPR) mukaan henkilöllä on oikeus:

- saada tietoa henkilötietojensa käsittelystä
- tarkastaa itseään koskevat tiedot
- pyytää tietojensa oikaisua
- pyytää tietojensa käsittelyn rajoittamista
- vastustaa tietojensa käsittelyä
- Oikeus tietojensa poistamiseen, jos tietosuojasetuksen 17 artiklan 1 kohdan edellytykset täyttyvät ja käsittely ei ole enää tarpeen yleisen edun mukaisia arkistointitarkoituksia taikka tieteellisiä tutkimustarkoituksia tai tilastollisia tarkoituksia varten 89 artiklan 1 kohdan mukaisesti, jos tietojen poistaminen todennäköisesti estää kyseisen käsittelyn tai vaikeuttaa sitä suuresti.

Siinä tapauksessa, että tutkimuksen tekeminen ei edellytä tai ei enää edellytä rekisteröidyn tunnistamista, rekisterinpitäjä ei ole velvoitettu hankkimaan lisää tietoja, jotta data tai rekisteröity voitaisiin tunnistaa vain sen vuoksi, että rekisteröity voisi käyttää oikeuksiaan. Jos rekisterinpitäjä ei tunnista dataa, joka on liitettävissä tiettyyn rekisteröityyn, niin rekisteröidyllä ei ole oikeutta tietojen tarkastamiseen, tietojen korjaamiseen, tietojen käsittelyyn

vastustamiseen eikä tietojen poistamiseen. Jos rekisteröity kuitenkin antaa lisätietoja, joiden avulla hänet voidaan tunnistaa tutkimusdatasta, niin oikeuksia ei rajoiteta.

10. Rekisterinpitäjän yhteystiedot

Tämän tutkimuksen rekisterinpitäjä on Aalto-yliopistona toimiva Aalto-korkeakoulusäätiö sr.

Tutkimuksesta vastaava henkilö

Tutkimuksen toteuttamista koskevat kysymykset voi osoittaa tutkimuksesta vastaavalle henkilölle, joka on tässä tutkimuksessa: Sanni Heinzmann, kielibuusti-info@aalto.fi, puh. 09 47001 (vaihde)

Tietosuojavastaava

Mikäli tutkittavalla on tietosuojaan tai henkilötietojen käsittelyyn liittyviä kysymyksiä tai pyyntöjä, tutkimukseen osallistuvan tulee ottaa yhteyttä Aalto-yliopiston tietosuojavastaavaan: puh. 09 47001 (vaihde), tietosuojavastaava@aalto.fi.

Tässä tietopyyntöpalvelussa voit pyytää tietosuoja-asetuksen mukaisesti oikeuksien toteuttamista Aalto-yliopistolta rekisterinpitäjänä <https://datarequest.aalto.fi/fi-FI/>.

Jos tutkimukseen osallistuva kokee, että hänen henkilötietojaan on käsitelty tietosuojalainsäädännön vastaisesti, on osallistujalla oikeus tehdä valitus valvontaviranomaiselle, tietosuojavaltuutetulle (lue lisää: <http://www.tietosuoja.fi>).